## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

## Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant République Algérienne Démocratique et Populaire



Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan Tasdawit Eebderrahman MIRA n Bgayet Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin - Abudaw Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Université Abderrahmane MIRA de Bejaia Faculté des Lettres et des Langues -Aboudaou



Aseqqamu Ussnan

Conseil Scientifique

# Références de la session

Numéro de la session	Date	Doto Ses	
Admirero de la sessión	Date	Ordinaire	Extraordinaire
03	19/03/2025		

#### Textes de référence :

- 1. Décret exécutif n° 03-279 du 23 Août 2003 Fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université, modifié et complété. (Articles 43 à 47)
- 2. Arrêté du 05 mai 2004 fixant les modalités de fonctionnement du conseil scientifique de la faculté.
- 3. Arrêté n° 1089 du 15 août 2022 fixant la liste nominative des membres du conseil scientifique de la faculté des lettres et des langues.
- 4. Note de M. le Secrétaire Général n° 1500/SG/MESRS du 25 décembre 2019.

# Domaines de délibération du conseil scientifique de faculté

Conformément à l'article 45 du décret exécutif n° 03-279 du 23 Août 2003 suscité, le conseil scientifique de faculté délibère sur:

- 1. L'organisation de l'enseignement et son contenu,
- 2. L'organisation des travaux de recherche,
- 3. Les propositions de programmes de recherche,
- 4. Les propositions de création ou de suppression de départements et/ou de filières et d'unités et de laboratoires de recherche,
- 5. Les propositions d'ouverture, de reconduction et/ou de fermeture des filières de postgraduation et le nombre de postes à pourvoir,
- 6. Les profils et les besoins en enseignants, Il est, en outre, chargé :

Page 1 sur 14

D'agréer les sujets de recherche de post-graduation et en propose les jurys de soutenance.

7. De proposer les jurys d'habilitation universitaire,

8. D'examiner les bilans d'activités pédagogiques et scientifiques de la faculté qui son transmis par le doyen de la faculté au recteur de l'université, accompagnés des avis et recommandations du conseil.

Il est saisi de toutes autres questions d'ordre pédagogique ou scientifique qui lui sont

soumises par le doyen

Le conseil scientifique de faculté exerce les prérogatives du conseil scientifique de l'unité de recherche prévu à l'article 16 du décret exécutif n°99-257 du 16 novembre 1999, Fixant les modalités de création, d'organisation et de fonctionnement des unités de recherches. En cette qualité, il étudie et émet son avis en particulier en ce qui s'en suit:

1. Les projets de recherches de l'unité et son programme d'activités,

2. L'organisation des travaux scientifiques et technologiques,

3. La création et suppression des équipes de recherche.

# Liste des membres du conseil scientifique de la faculté

N°	Noms et Prénoms	Fonctions	Émargement
1.	Pr HAMEK Brahim	Président du conseil scientifique de la faculté des Lettres et des langues	
2	Pr BEKTACHE Mourad	Doyen de la faculté des Lettres et des Langues	
3	Dr BELAID Allal	Vice-doyen chargé de la post-graduation, de la recherche scientifique et des relations extérieures	
4	Pr HAOUCHI Aida	Vice-doyenne chargée des études et des questions liées aux étudiants	
5	Dr BEKLESSA Lahlou	Chef du département de langue et littérature françaises	
6	Pr TABTI Farid	Chef du département de langue et littérature arabes	
7	M. MEZIANI Mourad	Chef du département de langue et littérature anglaises	
8	M. ASSIAKH Farid	Chef du département de langue et culture amazighes	
9	Dr SIDANE Zahir	Chef de département de Traduction et d'Interprétariat	
10	Dr KACI Fadhila Née ALIOUCHOUCHE	Présidente du comité scientifique du département de langue et littérature anglaises	
10	Dr RAHIM Youssouf	Président du comité scientifique du département de langue et littérature arabes	
11	Pr AREZKI Abdenour	Président du comité scientifique du département de langue et littérature françaises	:
12	Dr AMAOUI Mahmoud	Président du comité scientifique du département de langue et culture amazighes	
13	Pr BALA Sadek	Président du comité scientifique du département de traduction et d'interprétariat	- H

14	Pr BOUAYAD Nouara	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes
15	Pr ALIK El Kaissa	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes
16	Dr CHOUBANE Fatima Zohra née SAKRANE	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature françaises.
17	Pr ADJAOUT Rachid	Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazighes
18	Pr AHOUARI Nadia	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature anglaises
19	Pr AMMOUDEN Amar	Représentant des enseignants du rang magistral du département de langue et littérature françaises
20	Mme ATROUNE Zoulikha née MOULAI	Représentante des maîtres assistants
21	Mme BELKESSA Sabrina née SLIMI	Représentante des maîtres assistants
23	Pr LANSEUR Soufiane	Directeur du laboratoire LESMS
24	Dr AIT MOULA Zakia	Directrice du laboratoire LAILEMM

# Ordre du jour de la session

Point I: Validation des inscriptions en doctorat 1ère année LMD 2024-2025 et es sciences

1. DLL Anglaises

1.1. Inscription en doctorat es sciences de : KACI Farid

1.2. Inscription en doctorat LMD, 1ère année, 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : Linguistique) de :

1. GHODBANE Ikhlas

2. DALI ALI Ouanassa

3. BERKATI Djamila

4. ATTA Nadia

- 5. NEZLI Ahmed
- 1.3. Inscription en doctorat LMD, 1ère année, 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : didactique des langues étrangères) de :

1. ZAABAT Wafa

2. BOUFES Athmane 3. DJAOUT Ouahiba

4. DERGAL Hadjer

- 5. ZITOUNI Manel
- 1.4. Inscription en doctorat LMD, 1ère année, 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : Littérature et civilisation) de :

1. KAABECHE Bassem

2. MAKZINE Hadjer 3. HIDJEB Samira

4. ALOUI Zineb

5. FENICHE Sara

6. REZGUI Chahinez

7. OUDЛТ Ravene

8. BOURAI Sabrina

9. GRINE Inas

10. MEBARKI Ibtissem

#### 2. DLC Amazighes

- 2.1. Inscription en doctorat LMD, 1ère année, 2024-2025 (Filière : Langue et civilisation/ Spécialité : Histoire de la société amazighe) de :
  - 1. CHENNIT Hafida

2. BARBACHE Salima

3. MAOUCHE Saïd

**2.2.** Inscription en doctorat LMD, 1<sup>ère</sup> année, 2024-2025 (Filière : **Didactique** et linguistique/ Spécialité : **Etudes linguistiques amazighes**) de :

1. AHOUARI Bilal

2. KHENNOUSSI Dyhia

3. TOUAHRIA Nabila

Dr\OULD

Point II: Etude des dossiers des manifestations scientifiques

1. DLL Françaises/ Laboratoire: LAILEMM

◆ Colloque international en mode hybride de : Dr AIT MOULA Za

BENALI Naima (MCA) et Pr BEKTACHE Mourad

♦ Journée d'étude de : LALILECHE Nadir (MCA)

2. DLL Arabes/ Laboratoire : مخبر التأويل وتحليل الخطاب

♦ Colloque national de : MESSILI Tahar (MCA) & AMOKRANE Haldin, (MAA)

♦ Journée d'étude de : RAHIM Youssouf (MCA)

♦ Journée d'étude de : LATRECHE Leila (MCA) & NALOUF Karima (MAA)

◆ Colloque national de : OUAZENE Rebiha (MCA) & BEN ALI Lounis (MCA)

♦ Colloque national de : ACHOURI Ayat Allah (Pr)

◆ Colloque international de : TABTI Farid (Pr)

3. DLC Amazighes/ Laboratoire : Asarem n Tezrawin Timaziyin (ATT)

3.1. Colloque national de : IGGUI Saliha (MCA) & HAMEK Brahim (Pr)

4. DLL Françaises/ DLL Anglaises/ Laboratoire : LESMS

◆ Colloque national de : Dr HADDAD Mohand (MCA)

◆ Colloque international de : Pr LANSEUR Soufiane & Dr BELKESSA Lahlou (MCA)

Point III: Soutenance de doctorat LMD

1. DLC Amazighes

1.1. Dossier et jury de soutenance de doctorat de : AOUCHICHE Hamza

Point IV: Réinscription en doctorat LMD

1. DLL Anglaises

1.1. Réinscription en doctorat LMD de : KHELLOUFI Abdennour

1.2. Réinscription en doctorat LMD de : DJERMOUNE Hilda

Point IV : Cas des propositions de manifestations scientifiques hors délai.

1. Colloque international proposé par RAHIM Youssouf.

2. Colloque national proposé par BELAID Allal

# Présentations des dossiers et résolutions

Point I: Validation des inscriptions en doctorat 1ère année LMD 2024-2025 et es sciences

1. DLL Anglais

1.1. Inscription en doctorat es sciences de : KACI Farid

Filière : Langue anglaise Spécialité : Littérature et civilisation

0.1	Doctorant	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	KACI Farid	Exploring Identity, Diaspora, and the Immigrant Experience in Assia Djebar's and Junot Diaz's Selected Works.	Dr AIT BENALI Ounissa ép. CHIOUKH	Université de Bejaia

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département d'anglais en date vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide l'inscription en doctorat es sciences de **KACI Farid.** 

1.2. Inscription en doctorat 1ère année LMD 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : Linguistique) de :

1. GHODBANE Ikhlas

2. DALI ALI Ouanassa

3. BERKATI Djamila

4. ATTA Nadia

5. NEZLI Ahmed

			/*/	1,*/
N°	Doctorant (e)	Intitulé de la thèse	Directeur de these	Lien Exercice
01	GHODBANE Ikhlas	Digital Spaces and Gender Identity in Algeria: A Linguistic Analysis of the Construction and Negotiation of Online Selves	Pr IDRI Nadia ép. AHOUARI	Université de Bejaia
02	DALI ALI Ouanassa	Cultural Pragmatics in the Age of AI: A Cross-Cultural Analysis of Arab and Kabyle Communication Norms and Their Implications for AI-Mediated Interactions in English	Pr IDRI Nadia ép. AHOUARI	Université de Bejaia
03	BERKATI Djamila	Building a Foundation for Change: Creating a Corpus of Architectural Terminology to Support the Shift Towards English-Medium Instruction in Algerian Architecture Higher Education Institutions - Case Study of Bejaia	Pr IDRI Nadia ép. AHOUARI	Université de Bejaia
04	ATTA Nadia	Enhancing English Language Skills for Bejaia's Tourism Industry: A Needs-Based Curriculum Development	Pr ALIOUCHOUCHE Fadhila	Université de Bejaia
05	NEZLI Ahmed	Discourse as Soft Power in a Shifting World Order: A Comparative Analysis of US and European Political Rhetoric as a Reflection of Geopolitical Change	Pr IDRI Nadia ép. AHOUARI	Université de Bejaia

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département d'anglais en date du 16/03/2025, vu les différents dossiers, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide les inscriptions en doctorat LMD desdits doctorants.

1.3. Inscription en doctorat 1<sup>ère</sup> année LMD 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : didactique des langues étrangères) de :

1. ZAABAT Wafa

2. BOUFES Athmane 3. DJAOUT Ouahiba

4. DERGAL Hadjer

5. ZITOUNI Manel

N°	Doctorant (e)	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	ZAABAT Wafa	The Impact of Blended Learning on Students' Motivation: Case of First Year Students at the Department of English, Bejaia University	Pr ALIOUCHOUCHE Fadhila	Université de Bejaia

02	BOUFES	A Multimodal Approach to ELT	Pr IDRI Nadia ép.	Université de
	Athmane	through the Integration of Human and	AHOUARI	Bejaia
		Artificial Intelligence Creative		J
		Expressions		
03	DJAOUT	Challenges in the Implementation of	Pr	Université de
	Ouahiba	English as a Medium of Instruction in	ALIOUCHOUÇME	Bejaia
		Higher Education	Fadhila/	1/20"
04	DERGAL	The Effect of Games on English	Pr / 7./	Université de
	Hadjer	Language Learning: Case of High	ALIOUCHQUEHE	Bejara V
		School Students	Fadhila ( 4	🖈 / الغلمي الكلي
05	ZITOUNI	Investigating Post-Graduate Students'	Pr \*	Université de
	Manel	Challenges in Academic Writing: Case	ALIOUCHOUCHE	Bejara
		of Doctoral Students of Business and	Fadhila	الأداب وال
	( <u> </u>	Economic Sciences		

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département d'anglais en date du 16/03/2025, vu les différents dossiers, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide les inscriptions en doctorat LMD desdits doctorants.

1.4. Inscription en doctorat 1<sup>ère</sup> année LMD 2024-2025 (Filière : langue anglaise/ spécialité : Littérature et civilisation) de :

1. KAABECHE Bassem

2. MAKZINE Hadjer

3. HIDJEB Samira

4. ALOUI Zineb

5. FENICHE Sara

6. REZGUI Chahinez

7. OUDJIT Rayene

10. MEBARKI Ibtissem

8. BOURAI Sabrina

9. GRINE Inas

N°	Doctorant (e)	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	KAABECHE Bassem	Democracy System in practice and Stake in New World Order: Dangers Facing Democracy in the 21st Century	Dr Allal BELAID	Université de Bejaia
02	MAKZINE Hadjer	Gender, Memory and Social Change in Contemporary Postcolonial Algeria and South Asia	Dr AIT BENALI Ounissa ép. CHIOUKH	Université de Bejaia
03	HIDJEB Samira	The Kabylian Society in the Writings of Mouloud Feraoun	Dr HALIL Houria	Université de Bejaia
04	ALOUI Zineb	Traumatic Memory in the Fiction of Irish and Algerian Writers	Dr SAIBI Sihem	Université de Bejaia
05	FENICHE Sara	Narratives of Exile in Algerian Literature and Cinema	Dr KHAROUNI Nouara	Université de Bejaia
06	REZGUI Chahinez	Cultural Identity and resistance through Experimental Narrative Styles in Algerian and South African Literature	Dr AIT BENALI Ounissa ép. CHIOUKH	Université de Bejaia
07	OUDJIT Rayene	Algeria Through the English Orientalist Lens: A Study of the Writings of Lady Herbert, Alexander Kinglake, Herbert, M.E. and Ellen M. Rogers, Wingfield, L.S.	Dr SAIBI Sihem	Université de Bejaia
08	BOURAI Sabrina	History and Memory in Algerian Cinema	Dr KHAROUNI Nouara	Université de Bejaia
09	GRINE Inas	Tradition vs. Modernity in the Contemporary Algerian Writings.	Dr HALIL Houria	Université de Bejaia

10	MEBARKI Ibtissem	Barbary States and Their Role in Shaping International Affairs of the 18 <sup>th</sup> and 19 <sup>th</sup> Centuries: Case of the United States	Dr Allal BELAID	Université de Bejaia
----	---------------------	--	-----------------	-------------------------

### Désistement :

- MAYOUF Khaoula :  $4^{\rm ème}$  place du concours de doctorat

- KAMEL Lina : 11ème place du concours de doctorat

Inscription:

- MEBARKI Ibtissem : 12ème place du concours de doctorat

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département d'anglais en date du 16/03/2025 vu les différents dossiers, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide les inscriptions en doctorat LMD desdits doctorants.

## 2. DLC Amazighes

2.1. Inscription en doctorat 1ère année LMD 2024-2025 (Filière : Langue et civilisation/ Spécialité : Histoire de la société amazighe) de :

1. CHENNIT Hafida

2. BARBACHE Salima

3. MAOUCHE Saïd

N°	Doctorant (e)	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	CHENNIT Hafida	Imnafqen d umennuγ-nsen di tmurt n Leqbayel gar 1900 d 1954 [Les hors la loi et leurs combats en Kabylie entre 1900 et 1954]	Dr BENCHIKHE Ali (MCA)	Université de Bejaia
02	BARBACHE Salima	L'Histoire de la zone II de la willaya III en Algérie durant la guerre d'indépendance 1954/1962	Pr OUATMANI Settar	Université de Bejaia
03	MAOUCHE Saïd	Emer Usemran, amecwar n ugrawliw [Amar Ouamran, parcours d'un révolutionnaire]	Dr BENCHIKHE Ali (MCA)	Université de Bejaia

Décision: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département de tamazight en date du 16/03/2025, vu les différents dossiers, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide les inscriptions en doctorat LMD desdits doctorants et invite les directeurs de thèse à reformuler les différents intitulés de thèse à ce qu'ils soient en total relation avec le domaine amazigh et la filière langue et civilisation. Il est convenu qu'il y aura une réunion qui regroupera les membres du comité scientifique du département amazigh avec les directeurs de thèse concernés afin de prendre en charge l'élément amazigh dans les différents thèmes proposés.

**2.2.** Inscription en doctorat 1<sup>ère</sup> année LMD 2024-2025 (Filière : **Didactique et linguistique**/ Spécialité : **Etudes linguistiques amazighes**) de :

1. AHOUARI Bilal

2. KHENNOUSSI Dyhia

3. TOUAHRIA Nabila

N°	Doctorant (e)	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	AHOUARI Bilal	Anadi yef ljerra n tutlayt n tmaziyt deg tmeslayt n ddarja n tmurt n Lzayer, tanerzit n tagmuzar [A la recherche des traces de la langue amazighe dans le parler Ddarja d'Algérie, approche étymologique]	Dr YAHIAOUI Mahdi (MCA)	Université de Bejaia
02	KHENNOUSSI	Tigensas d tsemras tutlayanin n	Dr AMAOUI	Université

	Dyhia	yiserbawalen deg temnaḍt tamezyawalt : amedya n yimzenzan i d- yerzan γer temdint n Bgayet	Mahmoud (MCA)	de Bejaia
		[Représentations et pratiques langagières d'arabophones en milieu berbérophone : cas de marchands installés à Bejaia]		
03	TOUAHRIA Nabila	La variation morphosyntaxique du participe dans les dialectes berbères ''Asmeskel asnalyaseddasan n umayun deg tantaliwin n tmaziyt''	Dr AISSOU Ourida (MCA)	Université de Bejaia

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département de tamazight en date du 16/03/2025, vu les différents dossiers, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide les inscriptions en doctorat LMD desdits doctorants.

Point II: Etude des dossiers de manifestations scientifiques

1. DLL Françaises/ Laboratoire : LAILEMM

1.1. Etude des dossiers de manifestations scientifiques

**DLL Françaises/ Laboratoire : LAILEMM** Colloque international en mode hybride de :

Dr AIT MOULA Zakia (MCA), Dr OULD BENALI Naima (MCA) et Pr BEKTACHE Mourad

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
Dr AIT MOULA Zakia (MCA)  Dr OULD BENALI Naima (MCA)  Pr BEKTACHE Mourad	Dr BOUKERCHI Lamia	Dr BELKESS A Lahlou (MCA)	Colloque international en mode hybride	Enseigner les langues à l'université aujourd'hui : nouvelles approches pédagogiques face aux défis contemporains	DECEMBRE	Accepté sans réserve

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire **LAILEMM** en date du 09/03/2025, vu le dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

# 1.2. Etude des dossiers de manifestations scientifiques

DLL Françaises/ Laboratoire : LAILEMM Journée d'étude de : LALILECHE Nadir (MCA)

Président	ent du Président d ité comité isation scientifique	manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire	
-----------	--	---------------	---------------------------------	-----------------------------	--	--

LALILECHE	Dr	Dr OULD	Journée	L'enseignement/appren	Le 30	Accepté
Nadir	BELKESSA	BENALI	d'étude	tissage du français dans	septembre 2025	sans réserve
(MCA)	LAHLOU	Naima		le secteur de		
(WCA)	(MCA)	(MCA)		l'éducation nationale et		
				les besoins de		
				formation des futurs		
				enseignants		

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire **LAILEMM** en date du 09/03/2025, vu le dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

2. DLL Arabes/ Laboratoire : مخبر التأويل وتحليل الخطاب مخبر التأويل وتحليل الخطاب مخبر التأويل وتحليل الخطاب

Colloque national de : MESSILI Tahar (MCA) / AMOKRANE Hakim (MAA)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
MESSILI Tahar (MCA)  • AMOKRANE  Hakim (MAA)  • مسيلي الطاهر  (أستلا محاصر أ)  • حكيم أومقران (أستلا مساعد أ)	Youssouf RAHIM (MCA) پوسف رحیم (استلا محاضر ا	TABTI Farid (Prof) تابتي فريد (أد)	Colloque national ملتقی وطنی (حضوري – عن بعد)	التاريخ ولعبة المعنى	Mardi et mercredi 11 et 12 Novembre 2025 الثلاثاء والأربعاء 12 .11	Accepté مقبول

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التأويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifiques ci-dessus.

مخبر التأويل وتحليل الخطاب: 2.2. DLL Arabes/ Laboratoire

Journée d'étude de : RAHIM Youssouf (MCA)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
RAHIM Youssouf (MCA)	GUELAILIA Amar	MESSILI Tahar (MCA)	Journée d'étude	قراءة في التجربة الإبداعية لمحمد	Mercredi 29 Octobre	Accepté
يوسف رحيم (استلا محاضر ا)	قلايلية عمر (د)	مسيلي الطاهر (أ محاضر ١)	يوم دراسي من تنظيم القسم بالتعاون مع المخبر	الأخضر عيد القادر السانحي الصغير	2025 الأربعاء 2025عبر 2025	مقبول

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التأويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

2.3. DLL Arabes/ Laboratoire : مخبر التأويل وتحليل الخطاب

Journée d'étude de : LATRECHE Leila (MCA)/ NALOUF Karima (MAA)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
• LATRECHE	Samia	HAOUCHI	Journée	الذكاء الاصطناعي	Mercredi 22	Accepté
Leila (MCA)	IDRIS (Pr)	Aida (Prof)	d'étude	والبحث العلمي-آثار	Octobre 2025	مقبول
•NALOUF		حوشي عايدة	يوم دراسي	(7) 130 7 0		
Karima (MAA)	سامية إدريس (أد)	(أد)	من تنظيم القسم		الاوبيعاء 22 اكتوبر	N W
ا وليلى لطرش (أستاذة			بالتعاون مع المخبر		2025	1.4
محاضرة أ)					1 1 / Cml.	ا ع (رنيس الم
• كريمة نعلوف					الله الله	
(أستاذة مساعدة أ)					1,00	- (ILLIAN)

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التاويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

2.4. DLL Arabes/ Laboratoire : مخبر التأويل وتحليل الخطاب

Colloque national de : OUAZENE Rebiha (MCA) / BEN ALI Lounis (MCA)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
• OUAZENE Rebiha (MCA)	•HAMGA Hakima (MCA)	FAUDIL Adnane	Colloque	المنجز النقدي	Lundi et Mardi	Accepté
• BEN ALI Lounis	Hamma (MCA)	(MCA)	national وطني (حضوري –	الجزائري وتعليميته نحق	22 et 23 Septembre	
(MCA)	•KHIAR	عدنان فوضيل	عن بعد)	إمكانية المساءلة	2025	
• وزان ربيحة	Noreddine	(أمحاضر أ)	من تنظيم القسم بالتعاون مع المخبر	الجذرية	الإثنين والثلاثاء	
(أ محاضرة أ)	(MAA) • حمقة حكيمة		بالتعاول مع المعبر		22 و 23 سبتمبر 2025	
• لوُنيس بن علي	(أمحاضرةً أ)				2020	
(أ محاضر أ)	<ul> <li>خيار نور الدين</li> <li>(أ مساعد أ)</li> </ul>					

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التأويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

2.5. DLL Arabes/ Laboratoire : مخبر التأويل وتحليل الخطاب Colloque national de : ACHOURI Ayat Allah (Pr)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
-----------	--	--	---------------	---------------------------------	--------------------------	--

• ACHOURI Ayat Allah (Prof) عشوري آية الله (أد)	Omar GUELAILIA (MCA) عمر قلايلية (أ محاضر أ)	KHALFI Houcine (MCA) حسين خالفي (أمحاضر أ)	Colloque national ملتقی وطنی (حضوری – عن بعد) من تنظیم القسم.	والحضارية في الادب العربي الساخر		Accepté مقبول
---	--	--	--	-------------------------------------	--	------------------

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التأويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

مخبر التأويل وتحليل الخطاب: 2.6. DLL Arabes/ Laboratoire

Colloque international de : TABTI Farid (Pr)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la Décision du conseil du laboratoire
• TABTI Farid (Pr)	OUATIKI Kamila MCB	Samia IDRIS (Pr)	Colloque international	الأدب البيئي ونقده في الثقافة العربية	Lundi, Mardi et // Accepté Mercredi 13, 14
تابتي فريد (أد)	واتيكي كميلة (أ محاضرة ب)	سامية إدريس (أد)	ملتقى دولي من تنظيم القسم بالتعاون مع		Octobre 2025 الاثنين والثلاثاء 14 و14 عند الأدار والأربعاء 13 و 14 عند 14 عند 14 و 14 عند 14
		(4,)	باللغاول مع المخبر		الأداروالأربعاء،13 و14 أكتوبر 2025

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire مخبر التأويل وتحليل الخطاب en date du 16/03/2025, vu le dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

3. DLC Amazighes/ Laboratoire : Asarem n Tezrawin Timaziyin (ATT)

Président	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
IGGUI Saliha (MCA) HAMEK Brahim (Pr)	MOULAI Zoulikha	MEZIANI Yacine (MCA)	Colloque national	Tamaziyt d unermis n tutlayin deg tmurt n Lezzayer/ Le tamazight et le contact de langues en Algérie	9-10/11/2025	Accepté

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire **Asarem n Tezrawin Timaziyin** en date du 19/02/2025, vu le dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique ci-dessus.

4. DLL Françaises/ DLL Anglaises/ Laboratoire : LESMS

4.1. Département de Langue et Littérature Françaises

Laboratoire: LESMS

Colloque national de : Dr HADDAD Mohand (MCA)

Président	Président du comité comité d'organisation scientifique Type de manifestation Intitulé de la ma	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
-----------	--	--------------------------	---

Dr HADDAD Mohand	YAHIA- CHERIF	Pr LANSEUR Soufiane	Colloque national	écriture. L'Algérie à	20-21 octobre 2025	Avis favorable
(MCA)	Rabia			travers ses langues et ses textes	and the	

n dossier, Décision : Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire LESMS en date du le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide, la schentifique cidessus.

# 4.2. Département de Langue et Littérature Françaises

Laboratoire : LESMS

Colloque international de : Pr LANSEUR Soufiane & Dr BELKESSA Lahlou (MCA)

Présidents	Président du comité d'organisation	Président du comité scientifique	Type de manifestation	Intitulé de la manifestation	Date de la manifestation	Décision du conseil du laboratoire
Pr LANSEUR Soufiane & Dr BELKESSA Lahlou (MCA)		Pr. SADI Nabil	Colloque international	Implicites et non-dits dans les discours en langue française : déploiements et implications	4 et 5 /11/ 2025	Avis favorable

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Conseil du laboratoire LESMS en date du 09/03/2025, vu son dossier, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues valide la manifestation scientifique cidessus.

Point III: Soutenance de doctorat LMD

1. DLC Amazighes

1.1. Dossier et jury de soutenance de doctorat LMD de : AOUCHICHE Hamza

Intitulé de la thèse : Ismawen izzayriyen gar yiḍelli d wass-a, Tamnaḍt n Ṣumam [Variation des prénoms algériens dans le temps : cas de la vallée de la Soummam]

Date de première inscription en doctorat : 2017

Spécialité : Etudes Linguistiques Amazighes (conformément à l'arrêté n°855 du 18 juillet 2021)

Directeur de thèse : TIDJET Mustapha

Les 180 points:

1. Thèse de doctorat finalisée : 100 points.

2. Formation suivie: 30 points.

3. Article et communications

• Titre de l'article : Le choix du prénom des enfants dans la vallée de la Soummam (cas de la commune de Timezrit)

Intitulé de la Revue : Multilinguales ISSN: 2335-1535 E-ISSN: 2335-1853 Volume: Vol. 12, Numéro 1 Date: 2024

Lien de l'article sur le net : https://asjp.cerist.dz/en/article/248318

Catégorie de la revue : catégorie B (40 points)

### Position du doctorant parmi les auteurs : Première position

## • Communication: colloque national (10 points)

Titre: « Tugna deg udlis n tmaziγt n uswir amenzu n uγerbaz alemmas, uguren d visumar ».

Timlilit taγelnawt: Azal n tugna deg uselmed n tmaziγt. Asemmas n Unadi deg Tutlayt d Vidles n Tmaziγt (CRLCA), 3 d 4 wember 2024.

#### • Communication: colloque national (doctoriales) (10 points)

**Titre :** « Askaren n usemmi γer kra n twaculin (Tamnaḍt n Tmezrit) ». Communication à la 4ème édition des doctoriales (26 au 30 juin 2022). Faculté des Lettres et des Langues de l'Université A. Mira de Bejaia.

#### • Communication: colloque national (doctoriales)

**Titre :** « Amhaz n ismidden amaziy deg waddad n tyiwant n Uzellagen ». Communication aux doctoriales organisées le 18, 19 et 20 juin 2023 par la Faculté des Lettres et des Langues de l'Université A. Mira de Bejaia.

#### Le dossier de soutenance comporte :

- -Exemplaire de la thèse
- -Rapport de soutenabilité du directeur de thèse (annexe 1)
- -Rapport de la publication (annexe 2)
- -PV de la réunion du CFD/ Carnet du doctorant
- -Copie de l'article publié
- -Attestations des deux communications nationales

### Le comité scientifique propose le jury suivant :

- HAMEK Brahim, Professeur, Université A. Mira de Bejaia, président ;
- TIDJET Mustapha, Professeur, Université A. Mira de Bejaia, directeur de thèse;
- BAYOU Salah, MCA, Université Batna 1, examinateur ;
- BOUKHERROUF Ramdane, Professeur, Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou, examinateur :
- YAHIAOUI Mahdi, MCA, Université A. Mira de Bejaia, examinateur.

Après avoir examiné la demande de soutenance de la thèse de M. Aouchiche Hamza intitulée : Ismawen izzayriyen gar yidelli d wass-a, Tamnadt n Şumam [Variation des prénoms algériens dans le temps : cas de la vallée de la Soummam], les membres de CSD ont émis un avis favorable.

<u>Décision</u>: Vu le procès-verbal du Comité Scientifique du Département de tamazight en date du 16/03/2025 et le dossier du candidat, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues agrée la constitution du jury de soutenance de doctorat de **AOUCHICHE Hamza** et valide les **190 points** accumulés par le doctorant et donne un avis favorable sous réserve que le directeur de thèse fournisse un rapport de soutenabilité détaillé.

### Point IV: Réinscription en doctorat LMD

1. DLL Anglaises

1.1. Réinscription en doctorat LMD de : KHELLOUFI Abdennour

Filière: anglais

Intitulé de la thèse: Investigating Algerian Arabic Interference on EFL Speakers' Production of Compliment Responses in Oral Contexts: The Case of First Year English Students at Lamine Debaghine University, Sétif

1<sup>ère</sup> inscription: 2016/2017

N° d'inscription : LLEANDL/17/16

Spécialité : Didactique de la langue et la littérature anglaises

Laboratoire d'accueil : LESMS

Page 13 sur 14

Nom et prénom du directeur de thèse : HAMMOUDI Abdelhak (Pr), Ecole normale supérieure Sétif.

<u>Décision</u>: A la présentation du dossier par M. le Doyen, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues émet un avis favorable à la demande de réinscription de KHELLOUFI Abdennour.

1. DLL Anglaises

1.1. Réinscription en doctorat LMD de : DJERMOUNE Hylda Filière : Anglais Spécialité : Littérature et civilisation

	Doctorant	Intitulé de la thèse	Directeur de thèse	Lieu d'exercice
01	DJERMOUNE Hylda	Autobiographies of Defiance: Self-Narration, Identity, and Memory in Feminist Dystopian Literature in Red Clocks (2018) by Leni Zumas, Future Home of the Living God (2017) by Louise Erdrich, and The Testaments (2019) by Margaret Atwood	Dr SAIBI Sihem (MCA)	Université de Bejaia

Expert 1 : AIT BENALI Ounissa (MCA), université de Bejaia

Expert 2 : SAIBI Sihem (MCA), université de Bejaia

<u>Décision</u>: Suite au courrier du ministère de l'enseignement supérieure n°526 du 17/12/2024 adressé à M. le Recteur de l'université de Bejaia concernant l'éventualité de l'intégration de la doctorante DJERMOUNE Hylda. Suite au rapport d'expertise de AIT BENALI Ounissa (MCA) en collaboration avec SAIBI Sihem (MCA), et après discussion, le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues émet un avis favorable à la demande de réinscription de DJERMOUNE Hylda.

## Point IV : Cas des propositions de manifestations scientifiques hors délai.

1. Colloque international proposé par RAHIM Youssouf.

2. Colloque national proposé par BELAID Allal

<u>Décision</u>: le Conseil Scientifique de la Faculté des Lettres et des Langues s'est convenu de ne pas prendre en charge les demandes de manifestations scientifiques hors délai puisqu'ils n'ont pas eu l'aval des conseils de labo et qu'ils n'ont pas respecté les délais alloués.

La séance, ouverte à 09 heures 00, est levée à 12 heures 00.

Le Président du conseil scientifique de la faculté

Pr HAMEK Brahim

Le Secrétaire de la séance (Nom, prénom et signature)

Dr BELAID Allal

الأداب و المنا المجلس العلم

Page 14 sur 14

Liste de présences des membres du

	Conseil Scient	cifique de la Faculté des Lettres et des Langues de 19/03/20	1/5.t.
N°	Noms et Prénoms	Fonctions (%)	Emargement
1	Pr HAMEK Brahim	Président du conseil scientifique de la faculté des Lettres en de la faculté des la faculté des Lettres en de la faculté des Lettres en de la faculté des la faculté de la faculté de la faculté de la faculté des la faculté de la faculté de la faculté de la faculté de la faculté des la faculté de la faculté des la faculté de la faculté des la faculté de la	La ful
2	Pr BEKTACHE Mourad	Doyen de la faculté des Lettres et des Langues	
3	Dr BELAID Allal	Vice-doyen chargé de la post-graduation, de la recherche scientifique et des relations extérieures	The state of the s
4	Pr HAOUCHI Aida	Vice-doyenne chargée des études et des questions liées aux étudiants	1
5	Dr BEKLESSA Lahlou	Chef du département de langue et littérature françaises	1
6	Pr TABTI Farid	Chef du département de langue et littérature arabes	600
7	M. MEZIANI Mourad	Chef du département de langue et littérature anglaises	
8	M. ASSIAKH Farid	Chef du département de langue et culture amazighes	
9	Dr SIDANE Zahir	Chef de département de Traduction et d'Interprétariat	
10	Dr KACI Fadhila Née ALIOUCHOUCHE	Présidente du comité scientifique du département de langue et littérature anglaises	Muis
10	Dr RAHIM Youssouf	Président du comité scientifique du département de langue et littérature arabes	1.
11	Pr AREZKI Abdenour	Président du comité scientifique du département de langue et littérature françaises	Alla
12	Dr AMAOUI Mahmoud	Président du comité scientifique du département de langue et culture amazighes	1
13	Pr BALA Sadek	Président du comité scientifique du département de traduction et d'interprétariat	
14	Pr BOUAYAD Nouara	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes	3
15	Pr ALIK El Kaissa	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes	Con
16	Dr CHOUBANE Fatima Zohra née SAKRANE	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature françaises.	[ weekrang
17	Pr ADJAOUT Rachid	Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazighes	1,40
18	Pr AHOUARI Nadia	Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature anglaises	H.
19	Pr AMMOUDEN Amar	Représentant des enseignants du rang magistral du département de langue et littérature françaises	7000
20	Mme ATROUNE Zoulikha née MOULAI	Représentante des maîtres assistants	
21	Mme BELKESSA Sabrina née SLIMI	Représentante des maîtres assistants	lux
23	Pr LANSEUR Soufiane	Directeur du laboratoire LESMS	
24	Dr AIT MOULA Zakia	Directrice du laboratoire LAILEMM	